

四庫全書

史部

欽定四庫全書

北史卷七十五

唐

李

延

壽

撰

列傳第六十三

趙熒

趙芬

王韶

元巖

宇文弼

伊婁謙

李圓通

陳茂

郭榮

龐晃

李安

楊尚希

張熒

蘇孝慈

元壽

趙熒字通賢天水西人也祖超宗魏河東太守父仲懿尚書左丞熒少孤養母至孝年十四有人盜伐其父墓中樹者熒對之號慟因執送官見魏右僕射周惠達長揖不拜自述孤苦涕淚交集惠達為之隕涕歎息者久之及長沉深有器局略涉書記周文帝引為相府參軍事從破洛陽及班師熒請留撫納亡叛從之熒於是帥所領與齊人前後五戰斬獲甚衆以功封平定縣男累轉中書侍郎周閔帝受禪遷陝州刺史蠻酋向天王以

兵攻信陵种歸熒襲擊破之二郡獲全時周人於江南岸置安蜀城以禦陳屬霖雨數旬城頽者百餘步蠻酋鄭南鄉叛引陳將吳明徹欲掩安蜀議者皆勸熒益脩守禦熒不從乃遣使說誘江外生蠻向武陽令乘虛掩襲南鄉所居獲其父母妻子南鄉聞之其黨各散陳兵亦遁明年吳明徹屢為寇患熒與前後十六戰每挫其鋒以功授開府儀同三司再遷戶部中大夫周武帝欲收齊河南地熒諫曰河南洛陽四面受敵縱得不可以

守請從河北直指太原傾其巢穴可一舉以定帝不納
師竟無功尋從上柱國于翼自三鴉道伐陳克十九城
而還以讒毀功不見錄累遷御正上大夫熒與宗伯斛
斯徵素不協徵後出為齊州刺史坐事下獄自知罪重
遂踰獄走帝大怒購之甚急熒密奏曰徵自以罪重懼
死遁逃若不北走匈奴則南奔吳越徵雖愚陋久歷清
顯奔彼敵國無益聖朝今炎旱為災可因茲大赦帝從
之徵賴而免熒卒不言隋文帝為丞相加上開府再遷

大宗伯及踐阼熒授璽紱進位大將軍賜爵金城郡公
拜相州刺史朝廷以熒習故事徵拜尚書右僕射未幾
以忤旨出為陝州刺史轉冀州刺史甚有威惠熒嘗有
疾百姓奔馳爭為祈禱其得人情如此冀州市多姦詐
熒為銅斗鐵尺置於肆百姓便之帝聞而嘉焉頒之天
下以為常法嘗有人盜熒田中蒿為吏所執熒曰此乃
刺史不能宣風化彼何罪也慰諭遣之令人載蒿一車
賜盜者盜愧過於重刑帝幸洛陽熒來朝帝勞之卒于

官子義臣嗣位至太子洗馬後同楊諒反誅

趙芬字士茂天水西人也父諒周秦州刺史芬少有辯
智頗涉經史周文引為相府鎧曹參軍歷記室累遷開
府儀同三司性彊濟所居之職皆有聲績周武帝親總
萬機拜內史下大夫轉小御正明習故事每朝廷有所
疑議衆不能決者芬輒為評斷莫不稱善後為司會及
中國公李穆討齊引為行軍長史封淮安縣男再遷東
京小宗伯鎮洛陽隋文帝為丞相尉遲迥與司馬消難

陰謀往來芬察知之密白帝由是深見親委遷東京左僕射進爵郡公開皇初罷東京官拜尚書右僕射與郢公王誼脩律令俄兼內史令甚見信任未幾以老病出為蒲州刺史加金紫光祿大夫仍領關東運漕賜錢百萬粟五千石而遣之後數年上表乞骸骨徵還京師賜以三驥輅車几杖被褥歸于家皇太子又致巾帔後數年卒帝遣使致祭鴻臚監護喪事子元恪嗣位揚州總管司馬左遷候衛長史少子元楷與元恪皆明幹世事

元楷大業中為歷陽郡丞與廬江郡丞徐仲宗俱竭百姓之產以貢於帝仲宗遷南郡丞元楷超拜江都丞兼領江都官監

王韶字子相自云太原晉陽人也世居京兆祖諧原州刺史父諒早卒韶幼而文雅頗好奇節有識者異之在周累以軍功官至車騎大將軍儀同三司復轉軍正周武帝既拔晉州意欲旋師韶諫曰取亂侮亡正在今日乃欲釋之而去臣愚深所未解帝大悅及齊平遷位開

府封晉陽縣公賜口馬雜畜萬計遷內史中大夫宣帝
即位拜豐州刺史改封昌樂縣公隋文帝受禪進爵項
成郡公轉靈州刺史加位大將軍晉王廣之鎮并州除
行臺右僕射賜綵五百匹韶性剛直王甚憚之每事諮
詢不敢違法度韶常奉使檢行長城後王穿池起三山
韶既還自鎖而諫王謝而罷之帝聞而嘉嘆賜金百兩
并後宮四人平陳之役以本官為元帥府司馬及剋金
陵韶即鎮焉晉王廣班師留韶於石頭防遏委以後事

歲餘徵還帝謂公卿曰晉王以幼出藩遂能剋平吳越
王子相之力也於是進位柱國賜奴婢三百口錦絹五
千段及上幸并州以其稱職特加勞勉後上謂曰自朕
至此公鬚鬢漸白無乃憂勞所致柱石之望唯在於公
努力勉之韶辭謝上勞遣之秦王俊為并州總管仍為
長史歲餘馳驛入京勞弊而卒帝甚傷惜之謂秦王使
者曰語爾王我前令子相緩來如何乃遣馳驛殺我子
相豈不由汝言甚悽愴使有司為立宅曰往者何用宅

為但以表我深心耳又曰子相受我委寄十有餘年終始不易寵章未極舍我而死乎發言流涕因命取子相封事數十紙傳示羣臣曰其直言匡正裨益甚多吾每披尋未嘗釋手煬帝即位追贈司徒尚書令靈幽等十州刺史魏公子士隆嗣士隆略知書計尤便弓馬慷慨有父風大業世頗見親重位備身將軍改封耿國公越王侗稱帝士隆率數千兵自江淮而至會王世充僭號甚禮重之署尚書右僕射憂憤疽發背卒

元巖字君山河南洛陽人也父禎魏敷州刺史巖好讀書不守章句剛鯁有器局以名節自許少與勃海高頴太原王韶同志友善仕周為武賁給事大冢宰宇文護見而器之以為中外記室累遷內史中大夫封昌國縣伯周宣帝嗣位為政昏暴京兆郡丞樂運輿櫬詣朝堂陳帝八失言甚切至帝大怒將戮之朝臣莫有救者巖謂人曰臧洪同日尚可俱死其況比干乎若樂運不免吾將與之俱斃詣閣請見言於帝曰樂運知書奏必死

所以不顧身命者欲取後世名陛下若殺之乃成其名
落其術內不如勞而遣之以廣聖度運因獲免後帝將
誅烏丸軌巖不肯署詔御正顏之儀切諫不入巖進繼
之脫巾頓顙三拜三進帝曰汝欲黨烏丸軌耶巖曰臣
非黨軌正恐濫誅失天下望帝怒使閹豎搏其面遂廢
于家隋文帝為丞相加開府戶部中大夫及受禪拜兵
部尚書進爵平昌郡公巖性嚴重明達世務每有奏議
侃然正色廷爭面折無所迴避上及公卿皆敬憚之時

帝懲周代諸侯微弱以致滅亡由是分王諸子權侔王室以為磐石之固遣晉王廣鎮并州蜀王秀鎮益州二王年並幼選貞良有重望為之寮佐時巖與王韶為河北道行臺僕射帝謂曰公宰相大器今屈輔我兒亦如曹參相齊之意及巖到官法令明肅吏人稱焉蜀王好奢嘗欲取獠口為閤人又欲生剖死囚取膽為藥巖皆不奉教排閤切諫王輒謝而止憚巖為人每循法度蜀中獄訟巖所裁斷莫不悅服有得罪者謂曰平昌公與

罪吾何怨焉上甚嘉之賞賜優洽卒于官上悼惜久之
益州父老莫不隕涕于今思之巖卒後蜀王為非法造
渾天儀又共妃出獵以彈彈人多捕山獠充宦者寮佐
無能諫止及秀得罪上曰元巖若在吾兒豈有是乎子
弘嗣歷給事郎司朝謁者北平通守

宇文弼字公輔河南洛陽人也其先與周同出祖直力
勤魏鉅鹿太守父珍周宕州刺史弼慷慨有大節博學
多通仕周嘗奉使鄧至國及黑水龍涸諸羗前後降附

三十餘部及還奉詔脩定五禮書成奏之賜田二頃粟百石累遷小吏部擢八人為縣令皆有異績世以為知人轉內史都上士武帝將謀出兵河陽以伐齊攷進策曰齊氏建國于今累世雖曰無道尚有其人今若用兵須擇其地河陽要衝精兵所聚盡力攻圍恐難得志彼汾之曲戍小山平攻之易拔用武之地也帝不納師竟無功建德五年大舉伐齊卒用攷策於是募三輔豪俠少年數百人為別隊從帝攻拔晉州身被三瘡苦戰不

息帝奇而壯之因從平齊以功拜上儀同封武威縣公
宣帝嗣位為守廟大夫時突厥寇甘州帝令侯莫陳昶
擊之攷謂監軍曰宜選精騎直趨祈連之西賊若收軍
必自蓼泉之北此地險隘兼下濕度其人馬三日方度
彼勞我逸破之必矣若邀此路真上策也昶不能用西
取合黎大軍行遲虜已出塞其年攷又從梁士彥攻拔
壽陽改封安樂縣公除滄州刺史轉南司州刺史司馬
消難之奔陳攷追之不及遇陳將樊毅戰於漳口自旦

及午三戰三捷除黃州刺史轉南定州刺史開皇初以前功封平昌縣公入為尚書右丞時西羗內附詔弼持節安集置鹽澤蒲昌二郡而還遷左丞當官正色為百寮所憚三年突厥寇甘州以行軍司馬從元帥竇榮定擊破之還除太僕少卿轉吏部侍郎平陳之役楊素出信州道令弼持節為諸軍節度仍領行軍總管劉仁恩之破陳將呂仲肅也弼有謀焉加開府擢拜刑部尚書領太子虞候率上嘗親臨釋奠弼與博士論議詞致清

遠上大悅謂羣臣曰朕今覩周公之制禮見宣尼之論孝實慰朕心時朝廷以晉陽為重鎮并州總管必屬親王其長史司馬亦一時高選前長史王韶卒以攷有文武幹用出為并州長史十八年遼東之役授元帥漢王府司馬仍領行軍總管軍還歷朔代吳三州總管皆有能名煬帝即位拜刑部尚書仍持節巡省河北還除泉州刺史復徵拜刑部尚書轉禮部尚書攷既以才能著稱歷職顯要聲望甚重物議多見推許帝頗忌之時帝

漸好聲色尤勤遠略攷謂高頴曰昔周天元好聲色亡國以今方之不亦甚乎又言長城之役幸非急務有人奏之坐誅天下寃之所著辭賦二十餘萬言為尚書孝經注行於世有子儉瑗

伊婁謙字彥恭本鮮卑人也其先世為酋長隨魏南遷祖信中部太守父靈相隆二州刺史謙性忠直善辭令仕周累遷宣納上士使持節驃騎大將軍武帝將伐齊召入內殿問以兵事對曰偽齊僭擅跋扈不恭沉溺倡

優耽昏麴藥其折衝之將斛律明月已斃讒人之口上
下離心若命六師齊進臣之願也帝大笑因使謙與小
司寇拓跋偉聘齊觀釁帝尋發兵齊主知之令其僕射
陽休之責謙曰貴朝盛夏徵兵馬首何向答曰僕拭玉
之始未聞興師設復西增白帝之城東益巴丘之戍豈
足恠哉謙參軍高遵以情輸齊遂留謙不遣帝既克并
州召謙勞之乃執遵付謙任令報復謙頓首請赦之帝
曰卿可聚衆唾面令知愧也謙跪曰遵罪又非唾面之

貴帝善其言而止謙竟待遵如初尋賜爵濟陽縣伯累遷前驅中大夫大象中進爵為侯位開府隋文帝作相授亳州總管俄徵還京恥與逆人王謙同名因爾稱字文帝受禪以彥恭為左武侯將軍俄拜大將軍進爵為公後出為澤州刺史清約自處甚得人和以疾去職吏人攀戀行數百里不絕卒于家子傑嗣

李圓通京兆涇陽人也少孤賤給使隋文帝家及帝為隋公擢授參軍事初帝少時每宴客恒令圓通監厨圓

通性嚴整左右婢僕咸所敬憚唯世子乳母恃寵輕之
賓客未供每有干請圓通不許或輒持去圓通大怒叱
厨人撾之數十叫聲徹於閤內僚吏左右代其失色賓
去後帝知之召圓通命坐賜食從此獨善之以為堪當
大任帝作相賜爵懷昌男授帥都督進爵新安子委以
心膂圓通多力勁捷長於武用周氏諸王素憚帝伺便
圖為不利賴圓通保護獲免者數矣帝深感之由是參
預政事授相國外兵曹仍領左親信尋授上儀同帝受

禪拜內史侍郎領左衛長史進爵為伯歷左右庶子給
事黃門侍郎尚書左丞攝刑部尚書深被任信伐陳之
役以行軍總管從楊素出信州道以功進位大將軍改
封萬安縣公揚州總管長史秦孝王仁柔自喜少斷決
府中事多決於圓通入為司農卿遷刑部尚書後復為
并州長史孝王以奢得罪圓通亦坐免尋檢校刑部尚
書事仁壽中以勲舊進爵郡公煬帝嗣位拜兵部尚書
帝幸揚州以圓通留守京師判宇文述田還百姓述訴

其受賂帝怒坐是免官圓通憂懼發病卒贈柱國封爵
悉如故子孝常大業末為華陰令武德初以應義旗功
封義安王又有陳茂者河南猗氏人家世寒微質直恭
謹為州里所稱文帝為隋國公引為寮佐待遇與圓通
等每令典家事常稱旨後從帝與齊師戰於晉州賊甚
盛帝將挑戰茂固止不得因捉馬鞚帝怒拔刀所其額
流血被面詞氣不撓帝感而謝之厚加禮敬帝為丞相
委以心膂及受禪拜給事黃門侍郎封魏城縣男每典

機密轉益州總管司馬遷太府卿進爵為伯卒官子政嗣政字弘道侗有文武大略善鐘律便弓馬少養宮中年十七為太子千牛備身京都大俠劉居士重政才氣數從之遊圓通子孝常與政相善並與居士交結及居士伏誅政及孝常從坐上以功臣子撻之二百而赦之由是不得調煬帝時歷位協律郎通事謁者兵曹承務郎帝以其才甚重之宇文化及之亂以為太常卿後歸大唐為梁州總管遇賊見殺

郭榮字長榮自云太原人也父徽仕魏為同州司馬時武元皇帝為刺史由是與隋文帝有舊徽後位洵州刺史安城縣公及帝受禪拜太僕卿卒官榮容貌魁岸外踈內密與交者多愛之周大象宰宇文護引為親信護察榮謹愿擢為中外府水曹參軍齊寇屢侵護令榮於汾州觀城勢時汾州與姚襄鎮相去懸遠榮以二城孤迴勢不相救請於州鎮間更築城以相控攝護從之俄而齊將段孝先攻陷姚襄汾州二城唯榮所立者獨能

自守護作浮橋出兵孝先於上流縱大筏擊浮橋護令
榮督便水者引取其筏以功授大都督護又以稽胡數
為寇亂使綏集之榮於上郡延安築周昌弘信廣安招
遠咸寧等五城以遏其要路稽胡由是不能為寇周武
親總萬機拜宣納中士後從平齊以功封平陽縣男遷
司水大夫榮少與隋文帝親狎帝嘗與夜坐月下謂榮
曰吾仰觀玄象俯察人事周歷已盡我其代之榮深自
結納未幾周宣崩文帝總百揆召榮撫其背笑曰吾言

驗未即拜相府樂曹參軍俄以本官復領藩部大夫文
帝受禪引為內史舍人以龍潛之舊進爵蒲城郡公位
上儀同累遷通州刺史仁壽初西南夷獠多叛詔榮領
八州諸軍事行軍總管討平之煬帝即位入為武侯驃
騎大將軍以嚴正聞後黔安首領田羅駒阻清江作亂
夷陵諸郡人夷多應者詔榮擊平之遷左候衛將軍從
帝西征吐谷渾拜銀青光祿大夫遼東之役以功進左
光祿大夫明年帝復事遼東榮以為中國疲弊萬乘不

宜屢動乃言於帝請止行帝不納復從軍攻遼東城榮親蒙矢石晝夜不釋甲胄帝知之大悅每勞勉之帝後以榮年老欲出為郡榮陳請不願哀之拜右候衛大將軍後數日帝謂百寮曰誠心純至如郭榮者固無比矣楊玄感之亂帝令馳守太原明年從帝至柳城卒於懷遠鎮帝為廢朝贈兵部尚書謚曰恭子福善

龐晃字元顯榆林人也父蚪周驃騎大將軍晃少以良家子召補州都督周文帝署大都督領親信兵常置左

右晃因徙居關中後遷驃騎將軍襲爵比陽侯衛王直
出領襄州晃以本官從尋與長湖公元定擊江南孤軍
深入沒於陳數年衛王直遣晃弟車騎將軍元儁賁絹
八百匹贖焉乃得歸拜上儀同復事衛王時隋文帝出
為隨州刺史路經襄陽衛王令晃詣文帝晃知帝非常
人深自結納及帝去官歸京師晃迎見於襄邑帝甚歡
與晃同飯晃因曰公相貌非常名在圖錄九五之日幸
願不忘帝笑曰何妄言也頃之有一雄雉鳴於庭帝令

晃射之曰中則有賞然富貴之日持以為驗文帝受禪與晃言及之晃再拜曰陛下君臨寓內猶憶曩時之言上笑曰公此言何得忘也尋加上開府拜右衛將軍進爵為公河間王弘之擊突厥晃性剛悍時廣平王雄當途用事勢傾朝廷晃每陵侮之嘗於軍中卧見雄不起雄甚銜之復與高頴有隙二人屢譖晃由是宿衛十餘年官不得進出為懷州刺史遷原州總管卒於官帝為廢朝謚曰敬子長壽頗知名位驃騎將軍

李安字玄德隴西狄道人也父蔚仕周為相燕恒三州刺史襄武縣公安美姿容善騎射天和中襲爵襄武公授儀同小司右上士隋文帝作相引之左右遷職方中大夫復拜安弟哲為儀同安叔父梁州刺史璋時在京師與周趙王謀害帝誘哲為內應哲謂安曰寢之則不忠言之則不義失忠與義何以立身安曰丞相父也其可背乎遂陰白之及趙王等伏誅將加官賞安頓首曰豈可將叔父之命以求官賞於是俯伏流涕悲不自勝

帝為之改容曰我為汝特存璋子乃命有司罪止璋身
帝亦為安隱其事而不言尋授安開府進封趙郡公哲
上儀同黃臺縣男文帝即位歷內史侍郎尚書左丞黃
門侍郎平陳之役為楊素司馬仍領行軍總管率蜀兵
順流東下時陳人屯白沙安謂諸將曰水戰非北人所
長今陳人依險泊船必輕我無備夜襲之賊可破也安
率眾先鋒大破陳師詔書勞勉進位上大將軍郢州刺
史轉鄧州刺史求為內職帝重違其意除領左右將軍

遷右領軍大將軍拜哲開府儀同三司備身將軍兄弟俱典禁衛恩信甚重八年突厥犯塞以安為行軍總管從楊素擊之安別出長川會虜渡河與戰破之仁壽元年出安為寧州刺史哲為衛州刺史安子瓊哲子瑋始自襁褓乳養宮中至是年八九歲始命歸家其親顧如是帝嘗言及作相時事因愍安兄弟滅親奉國乃下詔曰先王立教以義斷恩割親愛之情盡事君之道用能弘獎大節體此至公往者朕登庸惟始王業初基寧州

刺史趙郡公李安其叔璋潛結藩枝包藏不逞安與弟
哲深知逆順披露丹心凶謀既彰罪人斯得朕每念誠
節嘉之無已但以事涉其親猶有疑惑欲使安等名教
之方自處有地朕常為思審遂致淹年今更詳案聖典
求諸往事父子天性忠孝猶不並立況復叔姪恩輕情
禮本有差降忘私奉國深正得理宜錄舊勲重弘賞命
於是拜安哲俱為柱國賜縑各五十匹馬百匹羊千口
以哲為備身將軍進封順陽郡公安謂親族曰雖家獲

全而叔父遭禍今奉此詔悲愧交懷因歔歔悲感不能
自勝先患水病於是疾甚而卒謚曰懷子瓊嗣少子孝
恭最知名哲煬帝時工部尚書後坐事除名配防嶺南
道卒

楊尚希弘農人也祖真魏天水太守父承寶商直浙三
州刺史尚希齟齬而孤年十一辭母請受業長安范陽
盧辯見而異之令入太學專精不倦同輩皆共推服周
文帝嘗親臨釋奠尚希時年十八令講孝經詞旨可觀

文帝奇之賜姓普六茹氏擢為國子博士累轉舍人上
士明武世歷太學博士太子宫尹計部中大夫賜爵高
都侯東京司憲中大夫撫慰山東河北至相州而宣帝
崩與相州總管尉遲迥發喪於館尚希出謂左右曰蜀
公哭不哀而視不安將有他計吾不去將及於難遂夜
遁及明迥方覺令數十騎追不及遂歸京師隋文帝以
尚希宗室之望又背迥而至待之甚厚及迥屯兵武陟
遣尚希領宗室兵三千人鎮潼關尋授司會中大夫文

帝受禪拜度支尚書進爵為公歲餘出為河南道行臺
兵部尚書加銀青光祿大夫尚希時見天下州郡過多
上表以為今郡縣倍多於古或地無百里數縣並置或
戶不滿千二郡分領具寮以衆資費日多吏卒又倍租
調歲減清幹良材百分無一動須數萬如何可充所謂
人少官多十羊九牧今存要去閑併小為大國家則不
虧粟帛選用則易得賢才帝覽而嘉之遂罷天下諸郡
後歷位瀛州刺史兵部禮部二尚書授上儀同尚希性

惇厚兼以學業自通甚有雅望為朝廷所重上時每旦臨朝日側不倦尚希諫以為陛下宜舉大綱責成宰輔繁碎之務非人主所宜親上歡然曰公愛我者尚希有足疾謂曰蒲州出美酒足堪養病屈公卧臨之於是拜蒲州刺史仍領本州宗團驃騎尚希在州甚有惠政復引漢水立隄防開稻田數千頃人賴其利卒官謚曰平子旻嗣後封丹水縣公位安定郡丞

張奭字士鴻河間鄭人也父羨少好學多所通涉仕魏

為蕩難將軍從武帝入關累遷銀青光祿大夫周文引
為從事中郎賜姓叱羅氏歷司織大夫雍州中從事應
州刺史儀同三司賜爵虞鄉縣公復入為司成中大夫
典國史周代公卿類多武將唯羨以素業自通甚為當
時所重後以年老致仕隋文帝受禪欽其德望以書徵
之及謁見敕令勿拜扶杖升殿上降榻執手與之同坐
宴語久之賜以几杖會遷都龍首羨上表勸以儉約上
優詔答之卒贈滄州刺史謚曰定所撰老子莊子義名

道言五十二篇。熒好學，有父風。仕魏，位員外侍郎。周文引為外兵曹。明武世，位冢宰司錄，賜爵北平縣子。宣帝時，加儀同進爵，為伯。隋文帝為丞相，熒深自推結。帝以其有幹用，甚親遇之。及受禪，拜為尚書右丞。進爵為侯。遷太府少卿，領營新都監丞。丁父憂，去職。柴毀骨立，未期授儀同三司。襲爵虞鄉縣公。歷太府卿、戶部尚書。晉王廣為揚州總管，授熒司馬，加銀青光祿大夫。熒性醇厚，有識度，甚有當時譽。後拜冀州刺史。晉王廣頻表請

之復為晉王長史檢校蔣州事及晉王為皇太子復為冀州刺史位上開府吏人悅服稱為良二千石卒官子慧寶官至絳郡丞開皇中有劉仁恩者政績為天下第一擢拜刑部尚書以行軍總管從楊素伐陳與素破陳將呂仲肅於荆門仁恩計功居多授上大將軍甚有當時譽馮翊郭均上黨馮世期並明悟有幹略相繼為兵部尚書此三人俱顯名於世然事行闕落史莫能知蘇孝慈扶風人也父武周兗州刺史孝慈少沉謹有器

幹美容儀仕周位至工部中大夫封臨水縣公隋文帝受禪進爵安平郡公拜太府卿于時王業初基徵天下匠纖微之巧無不畢集孝慈總其事世以為能歷位兵部尚書待遇愈密時皇太子勇頗知時政上欲重宮官之望多令大臣領其職拜孝慈太子右衛率尚書如故及於陝州置常平倉轉輸京下以渭水多沙乍深乍淺乃決渭水為渠以屬河令孝慈督其役渠成上善之又領太子左衛率仍判工部戶部二尚書稱為幹理進位

大將軍轉工部尚書率如故先是以百寮供費不給臺
省府寺咸置廨錢收息取給孝慈以為官與百姓爭利
非興化之道表請公卿已下給職田各有差上並納焉
上將廢太子憚其在東宮出為浙州刺史太子以孝慈
去形於言色遷洪州總管俱有惠政後桂林山越相聚
為亂詔孝慈為行軍總管擊平之卒官子會昌孝慈兄
順周眉州刺史子沙羅字子粹仕周以破尉遲迥功授
開府儀同三司封通泰縣公開皇中歷位資印二州刺

史檢校利州總管從史萬歲擊西霰進位大將軍尋檢校益州總管長史及蜀王秀廢沙羅坐除名卒于家子康嗣

元壽字長壽河南洛陽人也祖敦魏侍中邵陵王父寶周涼州刺史壽少孤性仁孝九歲喪父哀毀骨立宗族鄉黨咸異之事母以孝聞及長方直頗涉文史周武成初封隆城縣侯保定四年封儀隴縣侯授儀同三司隋開皇初議伐陳以壽有思理使於淮浦監修船艦以強

濟見稱累遷尚書左丞文帝嘗出苑觀射文武並從開
府蕭摩訶妻患且死奏請遣子向江南收其家產御史
見而不言壽奏劾之曰御史之官義存糾察直繩莫舉
憲典誰寄今月五日鑾輿徙蹕親臨射苑開府儀同三
司蕭摩訶幸廁朝行預觀盛禮奏稱請遣子世略暫往
江南重收家產妻安遇患彌留有日安若長逝世略不
合此行竊以人倫之義伉儷為重資愛之道烏鳥弗虧
摩訶遠念資財近忘匹好一言纔發名教頓盡而兼殿

內侍御史臣韓徵之等親所聞見竟不彈糾若知非不
舉情涉阿縱如不以為非豈關理識儀同三司太子左
庶子檢校書侍御史臣劉行本虧失憲體何所逃愆臣
謬膺朝寄忝居左轄無容寢嘿謹以狀聞上喜納之後
授太常少卿出為基州刺史有公廉稱入為太府少卿
進位開府煬帝嗣位漢王諒反左僕射楊素為行軍元
帥壽為長史事平以功授大將軍遷太府卿大業四年
拜內史令從帝西討吐谷渾壽率眾屯金山東西連營

三百餘里以圍渾主還拜右光祿大夫七年兼左翊衛將軍從征遼東在道卒帝哭之甚慟贈尚書右僕射光祿大夫謚曰景子敏頗有才辯而輕險多詐壽卒帝追思之擢敏守內史舍人交通博徒數泄省中語化及之反敏創其謀偽授內史侍郎為沈光所殺

論曰二趙明習故事當世咸推及居端右無聞殊績故知人之分器各有量限大小云異不可相踰晉蜀二王帝之愛子擅以權寵莫拘憲法王韶元嚴任當彼相並

見嚴憚莫敢為非謬謂之風有足稱矣宇文弼寓量宏
遠聲望攸歸斯言不密以致傾殞惜矣伊婁謙志識弘
深不念舊惡請赦高遵之罪有君子風焉李圓通郭榮
龐晃等或陳力經綸之際或自結龍潛之始其所以高
位厚秩隆恩殊寵豈徒然哉李安雖則滅親而於義亦
已踈矣楊尚希譽望隆重張昺蘇孝慈咸稱貞幹並擢
自開皇之初蓋當時之選也元壽之彈行本有意存夫
名教然其計功稱伐蓋不足云端揆之贈則為優矣

北史卷七十五

北史卷七十五考證

王韶傳隋文帝受禪進爵項成郡公○成疑應作城今各本俱同仍之

元巖傳嘗欲取獠口為閩人○獠監本訛獠今改從南本

宇文弼傳祖直力勤魏鉅鹿太守○勤監本訛勤今改從南本

領太子虞候率○候監本訛侯今改正

伊婁謙傳偽齊僭跋扈不恭○跋監本訛拔今改正
因使謙與小司寇拓跋偉聘齊觀釁帝尋發兵齊主知
之○監本聘齊訛先濟主訛王今俱改從周書

楊尚希傳所謂人少官多十羊九牧○十監本訛卜今
改正

張昺傳字士鴻河間鄭人也○鄭監本訛鄭今改從南
本

北史卷七十五考證

欽定四庫全書

史部

北史卷七十八至

詳校官編修臣裴謙

洗馬臣王坦修覆勘

覆校官編修臣劉種之

校對官中書臣張塤

謄錄貢生臣張映杓

欽定四庫全書

北史卷七十六

唐

李

延

壽

撰

列傳第六十四

段文振

朱護兒

樊子蓋

周羅暉

周法尚

劉權

衡

李景

薛世雄

段文振北海期原人也祖壽魏滄州刺史父威周洮河

甘渭四州刺史文振少有膂力膽智過人明達世務初
為周冢宰宇文護親信護知其有器局幹用擢授中外
府兵曹後從周武帝攻齊海昌王尉相貴於晉州其亞
將侯子欽崔景嵩為內應文振杖槊與崔仲方等數十
人先登城文振隨景嵩至相貴所拔佩刀劫之相貴不
敢動城遂下反攻并州陷東門而入齊安德王延宗懼
而出降錄前後勲將拜柱國以讒毀獲譴因授上儀同
賜爵襄國縣公進平鄴都又賜綺羅二千段後從滕王

道擊稽胡破之又以天官都上士從韋孝寬經略淮南
俄而尉遲迥作亂時文振老母妻子俱在鄴城迥遣人
誘之文振不顧隋文帝引為丞相掾司馬消難之奔陳
文帝令文振安集淮南還除衛尉少卿兼內史侍郎尋
以行軍長史從達奚震討平叛蠻加上開府遷鴻臚卿
衛王爽北征突厥以文振為長史坐勲薄不實免官後
為石河二州刺史甚有威惠遷蘭州總管改封龍崗縣
公突厥犯塞以行軍總管擊破之遂北至居延塞開皇

九年大舉伐陳為元帥秦王司馬別領行軍總管及平江南授揚州總管司馬轉并州總管司馬以母憂去職後拜雲州總管遷太僕卿十九年突厥犯塞以行軍總管破達頭可汗於沃野文振先與王世積有舊初文振北征世積遺以駝馬比還世積以罪誅文振坐與交關功遂不錄後平越嶲叛蠻賜奴婢二百口仁壽初嘉州獠反文振以行軍總管討之引軍山谷間為賊所襲遂大敗文振復收散兵竟破之文振性素剛直無所降下

初軍次益州謁蜀王秀貌頗不恭秀甚銜之及此奏文
振師徒喪亂右僕射蘇威與文振有隙因譖之坐是除
名及秀廢黜文振上表自申帝慰諭之授大將軍拜靈
州總管煬帝即位徵為兵部尚書待遇甚重從征吐谷
渾文振督兵屯雪山連營三百餘里東接楊義臣西連
張壽合圍渾主於覆袁州以功進位右光祿大夫帝幸
江都以文振行江都郡事文振見文帝時容納突厥啟
人居于塞內妻以公主賞賜重疊及大業初恩澤彌厚

恐為國患乃上表請以時喻遣令出塞外然後明設烽
候緣邊鎮防務令嚴重此乃萬世之長策時兵部侍郎
斛斯政專掌兵事文振知政險薄不可委以機要屢言
於帝帝竝弗納及遼東之役授左候衛大將軍出南蘇
道在軍疾篤上表以為遼小醜未服嚴刑但夷狄多詐
深須防擬口陳降欵心懷背叛詭伏多端勿得便受水
潦方降不可淹遲唯願嚴勒諸軍星馳速發則平壤孤
城勢可拔也若傾其本根餘城自剋如不時定脫遇秋

霖深為艱弊兵糧又竭強敵在前秣鞫出後遲疑不決
非上策也卒於師帝省表悲歎久之贈光祿大夫尚書
右僕射北平公諡曰襄長子詮位武牙郎將次子綸少
以俠氣聞文振弟文操大業中為武賁郎將性甚剛嚴
帝令督祕書省學士時學士頗存儒雅文操輒鞭撻之
前後或至于數時議者鄙之

來護兒字崇善本南陽新野人漢中郎將歆十八世孫
也曾祖成魏新野縣侯後歸梁徙居廣陵因家焉位終

六合令祖疑步兵校尉秦郡太守長寧縣侯父法敏仕
陳終於海陵令護兒未識而孤養於世母吳氏吳氏提
攜鞠養甚有慈訓幼而卓犖初讀詩至擊鼓其鏜踊躍
用兵羔裘豹飾孔武有力因捨書歎曰大丈夫在世當
如是會為國滅賊以取功名安能區區專事筆硯也羣
輩驚其言而壯其志及長雄略秀出志氣英遠涉獵書
史不為章句學始侯景之亂護兒世父為鄉人陶武子
所害吳氏每流涕為護兒言之武子宗數百家厚自封

植護兒每思復怨因其有婚禮乃結客數人直入其家
引武子斬之賓客皆懾不敢動乃以其頭祭伯父墓因
潛伏歲餘會周師定淮南乃歸鄉里所住白土村地居
疆場數見軍旅護兒常慨然有立功名之志及開皇初
宇文忻賀若弼等鎮廣陵竝深相禮重除大都督領本
鄉兵破陳將曾永以功授儀同三司平陳之役護兒有
功焉進位上開府賞物一千段十一年高智慧據江南
反以子總管統兵隨楊素討之賊據浙江岸為營周三

百餘里船艦被江鼓譟而進護兒言於素曰吳人輕銳利在舟楫必死之賊難與爭鋒公且嚴陣以待之勿與接刃請假奇兵數千潛度江掩破其壁使退無所歸進不得戰此韓信破趙之策也素以為然護兒乃以輕舸數百直登江岸襲破其營因縱火烟焰張天賊顧火而懼素因是動一鼓破之智慧將逃於海護兒追至閩中餘黨皆平進位大將軍除泉州刺史封襄陽縣公食邑百千戶賜物二千段奴婢百人護兒詔懷初附威惠兼

舉璽書勞問前後相屬時智慧餘黨盛道延阻兵為亂
護兒又討平之遷建州總管又與浦山公李寬討平黔
歙逆黨汪文進進位柱國封永寧郡公文帝嘉其功使
畫工圖其像以進十八年詔追入朝賜以宮女寶刀駿
馬錦綵等物仍留長子楷為千牛備身使護兒還職仁
壽初遷瀛州刺史以善政聞頻見勞勉煬帝嗣位被追
入朝百姓攀戀累日不能出境詣闕上書致請者前後
數百人帝謂曰昔國步未康卿為名將今天下無事又

為良二千石可謂兼美矣仍除右驍衛大將軍尋遷左
又改上柱國為光祿大夫徙右翊衛大將軍進封榮國
公恩禮隆密朝臣無比大業六年車駕幸江都謂護兒
曰衣錦晝遊古人所重卿今是也乃賜物二千段并牛
酒令謁先人墓宴鄉里父老仍令三品已上並集其宅
酣飲盡日朝野榮之遼東之役以護兒為平壤道行軍
總管兼檢校東萊郡太守率樓船指滄海入自涇水去
平壤六十里高麗主高元掃境內兵以拒之列陣數十

里諸將咸懼護兒笑謂副將周法尚及軍吏曰吾本謂其堅城清野以待王師今未送死當殄之而朝食高元弟建驍勇絕倫率敢死數百人來致師護兒命武賁郎將費青奴及第六子左千牛整馳斬其首及縱兵追奔直至城下俘斬不可勝計因破其郛營於城外以待諸軍高麗盡閉城門不敢出會宇文述等衆軍皆敗乃旋軍以功賜物五千段以第五子弘為杜城府鷹揚郎將以先封襄陽公賜其子整明年又出滄海道師次東萊

會楊玄感反進攻洛陽護兒聞之名裨將周法尚等議
旋軍討逆法尚等咸以無敕不宜擅還再三固執不從
護兒厲聲曰洛陽被圍心腹之疾高麗逆命猶疥癬耳
公家之事知無不為專擅在吾當不關諸人也有沮議
者軍法從事即日廻軍令子弘及整馳驛奏聞帝見弘
等甚悅曰汝父擅赴國難乃誠臣也授弘通議大夫整
公路府鷹揚郎將乃降璽書於護兒曰公旋師之時是
朕敕公之日君臣意合遠同符契臬此元惡期在不遙

勒名太常非公而誰也於是護兒與宇文述破玄感於
閭鄉斬平之還加開府儀同三司賜物五千段黃金千
兩奴婢百人贈父法敏東陽郡太守永寧縣公十一年
又率師渡海破高麗奢畢等二城高麗舉國來戰護兒
大破之將趣平壤高元震懼使執叛臣斛期政詣遼東
城下請降帝許之詔護兒旋軍護兒集衆軍謂曰三度
出兵未能平賊此還也不可重來今高麗困敝野無青
草以我衆戰不日剋之吾欲進兵徑圍平壤取其偽主

獻捷而歸也於是拜表請行不肯奉詔長史崔君肅固爭之以為不可護兒曰賊勢破矣吾在閩外事合專決寧征得高元還而獲譴捨此成功所不能矣君肅告衆曰若從元帥違拒詔書必當奏聞諸將懼乃同勸還師方始奉詔及帝於鴈門為突厥所圍將選精騎潰圍而出護兒及樊子蓋竝固諫乃止十二年駕幸江都護兒諫曰自皇家受命將四十年薄賦輕徭戶口滋殖陛下以高麗逆命稍興軍旅百姓無知易為咨怨在外羣盜

往往聚結車駕遊幸深恐非宜伏願駐駕洛陽與時休息出師命將掃清羣醜上稟聖算指日剋除陛下今幸江都是臣衣錦之地臣荷恩深重不敢專為身謀帝聞之厲色而起數日不得見後怒解方被引入謂曰公意乃爾朕復何望護兒因不敢言尋代宇文述為左翊衛大將軍及宇文文化及構逆深忌之是日旦將朝見執護兒曰陛下今何在左右曰今被執矣護兒嘆曰吾備位大臣荷國重任不能肅清凶逆遂令王室至此抱恨泉

壤知復何言乃遇害護兒重然諾敦交契廉於財利不事產業至於行軍用兵特多謀算每見兵法曰此亦豈異人意也善撫士卒部分嚴明故咸得其死力子十二人楷通議大夫弘金紫光祿大夫整左光祿大夫整尤驍勇善撫御討擊羣盜所向皆捷諸賊歌曰長白山頭百戰場十五五把長鎗不畏官軍千萬衆只怕榮公第六郎至是竝遇禍子姪死者十人唯少子恒濟二人免

樊子蓋字華宗廬江人也祖道則梁越州刺史父儒侯
景之亂奔齊位仁州刺史子蓋仕齊位東海北陳二郡
太守員外散騎常侍封富陽侯周武帝平齊授儀同三
司郢州刺史隋文帝受禪以儀同領鄉兵除樅陽太守
平陳之役以功加上開府改封上蔡縣伯歷辰嵩齊三
州刺史轉循州總管許以便宜從事十八年入朝奏嶺
南地圖賜以良馬雜物加統四州令還任所遣光祿少
卿柳謩之餞於灞上煬帝即位轉涼州刺史改授銀青

光祿大夫武威太守以善政聞大業三年入朝加金紫
光祿大夫五年車駕西巡將入吐谷渾子蓋以彼多瘴
氣獻青木香以禦霧露及帝還謂曰人道公清定如此
不予蓋謝曰臣安敢清止是小心不敢納賄耳於是賜
之口味百餘斛加右光祿大夫子蓋曰願奉丹陛帝曰
公侍朕則一人而已委以四方則萬人之敵宜識此心
六年帝避暑隴川宮又云欲幸河西子蓋傾望鑾輿願
巡郡境帝知之下詔慰勉之是歲朝於江都宮帝謂曰

富貴不還故鄉真衣繡夜行耳因敕廬江郡設三千人
會賜米麥六千石使謁墳墓宴故老當時榮之還除戶
部尚書時處羅可汗及高昌王款塞復以子蓋檢校武
威太守應接二蕃遼東之役攝左武衛將軍出長岑道
後以宿衛不行加左光祿大夫其年帝還東都使子蓋
涿郡留守九年駕復幸遼東命子蓋東都留守屬楊玄
感作逆逼城子蓋遣河南贊務裴弘策逆擊之反為所
敗遂斬弘策以徇國子祭酒楊汪小不恭子蓋又將斬

之汪拜謝頓首流血久乃釋免於是三軍莫不戰慄將吏無敢仰視玄感每盡銳攻城子蓋徐設備禦至輒摧破會來護等救至玄感乃解去子蓋凡所誅殺萬人又檢校河南內史車駕至高陽追詣行在所帝勞之以比蕭何寇恂加光祿大夫封建安侯賜女樂五十人謂曰朕遣越王留守東郡示以皇枝盤石社稷大事終以委公特宜持重戈甲五百人而後出此勇夫重閉之義無賴不軌者便誅鉏之凡可施行無勞形迹今為公別造

王麟符以代銅獸又指越代二王曰今以二孫委公與
衛文昇耳宜選貞良宿德有方幅者教習之於是賜以
良田甲第十年駕還東都帝謂子蓋曰吾感之反神明
故以彰公赤心耳析珪進爵宜有令謨是日進爵為濟
公言其功濟天下特為立名無此郡國也後與蘇威字
文述陪宴積翠池帝親以金盃屬子蓋酒曰良算嘉謀
侯公後動即以此盃賜公用為永年之瑞十一年從駕
至鴈門為突厥所圍帝欲選精騎潰圍出子蓋及來護

諫因垂泣願暫停遼東之役以慰衆望聖躬親出慰撫厚為勲格人心自奮不足為憂帝從之後援兵至虜乃去納言蘇威追論勲格太重宜在斟酌子蓋執奏不宜失信帝曰公欲收物情邪子蓋默然不敢對從駕還東都時絳郡賊敬槃陀柴保昌等阻兵數萬汾晉苦之詔子蓋進討時人物殷阜子蓋善惡無所分別汾水北村塢盡焚之百姓大駭相率為盜其歸首者無少長悉坑之擁數萬衆經年不能破賊詔徵還又將兵擊宜陽賊

以疾停卒于東京上悲傷者久之顧黃門侍郎裴矩曰
子蓋臨終何語矩曰子蓋病篤深恨鴈門之耻帝聞之
歎息令百官就弔贈開府儀同三司謚曰景會葬萬餘
人武威人吏聞其死莫不嗟痛立碑頌德子蓋無他權
略在軍持重未嘗負敗莅官明察下莫敢欺嚴酷少恩
果於殺戮臨終之日見斷頭鬼前後重沓為之厲云

周羅暉字公布九江潯陽人也父法暉仕梁至南康內
史臨蒸縣侯羅暉年十五善騎射好鷹狗任俠放蕩收

聚亡命陰習兵書從祖景彥誠之曰吾世恭謹汝獨放縱若不喪身必將滅吾族羅暉終不改仕陳為句容令後從大都督吳明徹與齊師戰於江陽為流矢中左目齊師之圍明徹於宿預也諸軍相顧莫有鬪心羅暉躍馬突進莫不披靡太僕卿蕭摩訶副之斬首不可勝計進師徐州與周將梁士彥戰於彭城摩訶臨陣墮馬羅暉進救之於重圍之內勇冠三軍明徹之敗羅暉全衆而歸後以軍功除右軍將軍封始安縣伯總檢校揚州

中外諸軍事賜金銀三千兩盡散之將士分賞驍雄陳
宣帝深歎美之出為晉陵太守進爵為侯後除使持節
都督豫章十郡諸軍事豫章內史獄訟庭決不關吏手
人懷其惠立碑頌德至德中除持節都督南川諸軍事
江州司馬吳世興密奏羅暉甚得人心擁衆嶺表意在
難測陳主惑焉蕭摩訶魯廣達等保明之外有知者或
勸其反羅暉拒絕之還除太子左衛率信任愈重時參
宴席陳主曰周左率武將詩每前成文士何為後也都

官尚書孔範曰周羅暎執筆製詩還如上馬入陣不在人後自是益見親禮及隋伐陳羅暎都督巴峽緣江諸軍事以拒秦王俊及陳主被禽上江猶不下晉王廣遣陳主手書命之羅暎與諸將大臨三日放兵士散然後乃降文帝慰喻之許以富貴羅暎垂泣對曰本朝淪亡臣無節可紀陛下所賜獲全為幸富貴榮祿非臣所望帝甚器之賀若弼謂曰聞公鄢漢挺兵即知揚州可得王師利涉果如所量羅暎荅曰若得與公周旋勝負未

可知也其年秋拜上儀同三司鼓吹送之于宅先是陳
裨將羊翔歸降使其鄉導位至開府班在羅暎上韓禽
於朝堂戲之曰不知機變位在羊翔下羅暎答曰昔在
江南久承令問謂公天下節士今日所言殊匪人臣之
論禽有媿色厯幽涇二州刺史並有能名開皇十八年
征遼東徵為水軍總管自東萊汎海趣平壤城遭風船
多漂沒無功而旋十九年突厥達頭可汗犯塞從楊素
致討羅暎先登大破之進大將軍仁壽元年入為東宮

右虞候率賜爵義寧郡公轉右衛率煬帝即位授右武
候大將軍副楊素討平漢王諒進授上大將軍及陳主
卒羅暉請一臨哭帝許之衰經送至墓窆還釋服而後
入朝帝甚嘉尚之世論稱其有禮時諒餘黨據絳晉等
三州未下詔羅暉行晉絳呂三州諸軍事進兵圍之中
流矢卒送柩還京行數里無故輿馬自止策之不動有
飄風旋遶焉絳州長史郭雅稽首祝曰公恨小寇未平
邪尋即除殄無為戀恨是時風靜馬行見者莫不悲歎

其年七月子仲隱夢羅睺曰我明日當戰其靈坐所有
弓箭刀劍無故自動若人帶持之狀絳州城陷是其日
也贈柱國右翊衛大將軍諡曰壯子仲安位上開府

周法尚字德邁汝南安成人也祖靈起梁廬桂二州刺
史父昺定州刺史平北將軍法尚少果勁有風槩好讀
兵書其父卒後監定州事督父本兵數有戰功為散騎
常侍領齊昌郡事封山陰縣侯既而其兄武昌縣公法
僧代為定州刺史法尚與長沙王叔堅不相能叔堅言

其將反陳宣帝執禁法僧發兵欲取法尚其下將吏皆
勸之歸北法尚未決長史殷文則曰樂毅所以辭燕良
不獲已也法尚遂歸周拜開府順州刺史封歸義縣公
賜良馬五匹女妓六人綵物五百段加以金帶陳將樊
猛濟江討之法尚遣部曲督韓朗詐為背已奔陳偽告
猛曰法尚部兵不願降北若得軍來必無鬪者猛引師
急進法尚設奇兵大敗之猛僅以身免隋文帝為丞相
司馬消難作亂陰遣上開府段珣攻圍之外無救援法

尚棄城走消難虜其母弟及家累三百人歸陳及文帝
受禪拜巴州刺史破三鵝叛蠻復從柱國王誼擊走陳
寇遷衡川總管改封譙郡公後上幸洛陽召之賜金鈿
酒鐘一雙綵五百段良馬十五匹奴婢三百口給鼓吹
一部法尚固辭上曰公有大功於國特給鼓吹者欲公
卿知朕之寵公也轉黃州總管使經略江南及伐陳之
役以行軍總管隸秦孝王轉鄂州刺史遷永州總管安
集嶺南仍給黃州兵三千五百人為帳內前後賞賜甚

厚轉桂州總管仍嶺南道安撫大使後數年入朝以本
官宿衛未幾桂州人李光仕反令法尚與上柱國王世
積討之法尚發嶺南兵世積徵嶺北軍俱會尹州世積
所部多遇瘴不能進頓于衡州法尚獨討之捕得其弟
光略光度追斬光仕平之仁壽中遂州獠叛復以行軍
總管討平之嶺州烏蠻反詔法尚便道討擊破之軍還
檢校潞州事煬帝嗣位轉雲州刺史遷定襄太守進金
紫光祿大夫時帝幸榆林法尚朝于行宮內史令元壽

言於帝曰漢武出塞旌旗千里今御營外請分為二十四軍日別遣一軍發相去三十里旗幟相望鉦鼓相聞首尾連注千里不絕法尚曰兵車千里動間山谷卒有不虞四分五裂腹心有事首尾未知雖有故事此取敗道也帝不懌曰卿以為如何法尚曰請為方陣四面外拒六宮及百官家口竝住其間若有變當頭分抗車為壁壘重設鈎陳此與據城何異臣謂牢固萬全策也帝曰善因拜左武衛將軍明年黠安夷向思多反殺將軍

鹿愿圖太守蕭造法尚與將軍李景分路討之法尚破
思多于清江及還從討吐谷渾別出松州道逐捕亡散
至于青海出為燉煌太守遷會寧太守遼東之役以舟
師指朝鮮道會楊玄感反與宇文述來護等破之以功
進授右光祿大夫時齊郡人王薄孟讓等為盜保長白
山法尚頻擊破之明年復臨滄海在軍遇疾卒贈武衛
大將軍謚曰僖有子六人紹範最知名

衛玄字文昇河南洛陽人也祖悅魏司農卿父擢侍中

左武衛大將軍玄少有器識周武帝在藩引為記室遷
給事上士襲爵興勢公武帝親總萬機拜益州總管長
史賜以萬釘寶帶稍遷開府儀同三司大府中大夫攝
內史事仍領京兆尹稱為強濟隋文帝作相檢校熊州
事及受禪遷淮州總管進封同軌郡公坐事免未幾拜
嵐州刺史會起長城之役詔玄監督之後為衛尉少卿
仁壽初山獠作逆以玄為資州刺史以鎮撫之玄既到
官時獠攻圍太牢鎮玄單騎造其營謂羣獠曰我是刺

史銜天子詔安養汝等汝等勿驚諸賊莫敢動於是說以利害渠帥感悅解兵歸附者十餘萬口文帝大悅賜鰓二千匹除遂州總管仍令劔南安撫煬帝即位後徵為衛尉卿夷獠攀戀數十里不絕及與之決竝揮涕而去遷工部尚書後拜魏郡太守尚書如故未幾拜右候衛大將軍檢校左候衛事轉刑部尚書遼東之役檢校右禦衛大將軍帥師出增地道時諸軍多不利玄獨全衆而還拜金紫光祿大夫九年駕幸遼東使玄與代王

侑留守京師拜為京兆內史尚書如故許以便宜從事
敕代王待以師傅禮會楊玄感圍東都玄率步騎七萬
援之至華陰掘楊素冢焚其骸骨夷其塋域示士卒以
必死既出潼關議者恐崤函有伏兵請於陝縣泂流東
下直趨河陽以攻其背玄曰此計非豎子所及也乃鼓
行而進既度函谷卒如所量乃遣武賁郎將張峻為疑
軍於南道玄以大兵直趨城北玄感逆拒之且戰且行
屯軍金谷於軍中掃地而祭文帝曰若社稷靈長宜令

醜徒冰碎如或大運去矣幸使老臣先死詞氣激揚三
軍莫不涕咽時衆寡不敵與賊頻戰不利死傷大半玄
苦戰賊稍却進屯北芒會宇文述來護等援兵至玄感
西遁玄遣通議大夫斛斯萬善監門直閤龐玉前鋒追
之及于閿鄉與宇文述等合擊破之車駕至高陽徵詣
行在所帝勞之曰社稷臣也使朕得無西顧之憂進右
光祿大夫賜以良田甲第資物鉅萬還鎮京師帝謂曰
闕右之任一委於公公安社稷乃安公危社稷亦危出

入須有兵衛坐卧恒宜自牢也今特給千兵以充侍從
與樊子蓋俱賜以玉麟符以代銅獸十一年詔玄撫關
中時盜賊蜂起百姓饑饉玄竟不能救恤而官方壞亂
貨賄公行自以年老上表乞骸骨帝遣內史舍人封德
彝馳喻之曰京師國本宗廟園陵所在藉公卧以鎮之
玄乃止義師入關自知不能守憂懼稱疾不知政事城
陷歸于家義寧中卒子孝則位通事舍人兵部承務郎
卒

劉權字世略彭城豐人也祖軌齊羅州刺史權少有俠氣重然諾藏亡匿死吏不敢過門後更折節好學動循法度仕齊位行臺郎中齊亡周武帝以為假淮州刺史開皇中以車騎將軍領鄉典兵從晉王廣平陳進授開府儀同三司宋國公賀若弼甚禮之十二年拜蘇州刺史賜爵宋城縣公時江南初平權撫以恩信甚得人和煬帝嗣位拜衛尉卿進位銀青光祿大夫大業五年從征吐谷渾權出伊吾道逐賊至青海乘勝至伏侯城帝

復令權過曼頭赤水置河源郡積石鎮大開屯田留鎮
西境在邊五年諸羌懷附貢賦歲入吐谷渾餘燼遠遁
道路無壅徵拜司農卿加金紫光祿大夫尋為南海太
守行至鄱陽會羣盜起不得進詔權召募討之權率兵
遇賊不戰先乘單船詣賊營說以利害羣賊感悅一時
降附帝聞而嘉之及至南海甚有異政數歲遇盜賊羣
起羣豪願推權為首權竟固守以拒之子世徹又密遣
人賁書詣權稱四方擾亂諷令舉兵權召集佐寮對斬

其使竟無異圖守之以死卒官世徹倜儻不羈頗為時人所許大業末羣雄竝起世徹所至處輒見忌多拘禁之後竟為兗州賊帥徐圓朗所殺權從叔烈字子將美容儀有器局位鷹揚郎將有子德威知名於世

李景字道興天水休官人也父超周應戎二州刺史景容貌奇偉膂力過人美鬚髯驍勇善射平齊之役頗有功授儀同三司後以平尉遲迥進位開府賜爵平寇縣公隋開皇九年以行軍總管從王世積伐陳以功進上

開府及高智慧等反復以行軍總管從楊素擊之還授
鄜州刺史十七年遼東之役為馬軍總管及還配事漢
王文帝奇其壯武使袒而觀之曰卿相表當位極人臣
尋從史萬歲擊突厥於太斤山別路邀賊大破之後與
上明公楊紀送義城公主於突厥至恒安遇突厥來寇
時代州總管韓洪為虜所敗景率所領數百人力戰三
日殺虜甚衆改授韓州刺史以事王故不之官仁壽中
檢校代州總管漢王諒作亂景發兵拒之諒頻遣劉嵩

喬鐘葵等攻之景率士卒殊死戰屢挫賊鋒司馬馮孝慈司法參軍呂玉竝驍勇善戰儀同三司侯莫陳乂多謀畫工拒守之術景推誠此三人無所闕預唯在閤持重時出撫循而已及朔州總管楊義臣援兵至合擊大破之先是府內井中甃上生花如蓮并有龍見時變為鐵馬甲士又有神人長數丈見城下跡長四尺五寸景問巫者巫者曰此不祥之物來食血耳景大怒推出之旬日而兵至死者數萬景尋被徵進柱國拜右武衛大

將軍賜女樂一部加以珍物景智略非所長而忠直為
時所許帝甚信之又擊破叛蠻向思多明年擊吐谷渾
於青海破之進位光祿大夫五年車駕西巡至天水景
獻食於帝帝曰公主人也賜坐齊王暕上至隴州宮帝
將大獵景與左武衛大將軍郭衍俱有難色為入奏帝
大怒令掇之竟以坐免歲餘復位與宇文述等參掌選
舉明年攻高麗武列城破之賜爵苑丘侯八年出渾彌
道九年復出遼東及旋使景殿高麗追兵大至景擊走

之進爵滑國公楊玄感之反朝臣子弟多預焉景獨無
關涉帝曰公誠直天然我棟梁也賜以美女帝每呼李
大將軍而不名見重如此十二年帝令景營遼東戰具
於北平賜御馬一匹名師子駘于時盜賊蜂起景遂召
募以備不虞武賁郎將羅藝與景有隙誣景將反帝遣
其子慰諭曰縱人言公闕天關據京都吾無疑也後為
高開道所圍獨守孤城士卒患脚腫死者十六七景撫
循之一無離叛遼東軍資多在其所粟帛山積景無所

私焉及帝崩於江都遼西太守鄧暉救之遂歸柳城將還幽州遇賊見害契丹靺鞨素感其恩聞之莫不流涕幽燕人士于今傷惜之子世謨

薛世雄字世英本河東汾陰人也其先寓居敦煌父回字道弘仕周位涇州刺史開皇初封舞陰郡公領漕渠監世雄兒童時與羣輩戲輒畫地為城郭令諸兒為攻守勢不從令者輒撻之諸兒畏憚莫不齋整其父見而奇之謂人曰此兒當興吾家年十七從周武帝平齊以

功拜帥都督隋開皇中累遷右親衛車騎將軍煬帝嗣位為右監門郎將從征吐谷渾進位通議大夫世雄性廉慎行軍破敵之處秋毫無犯帝由是嘉之帝嘗謂羣臣曰欲舉好人諸君識否咸曰不測聖心帝曰我欲舉薛世雄羣臣皆稱善於是超拜右翊衛將軍歲餘為玉門道行軍大將軍與突厥啓人可汗連兵擊伊吾師次玉門啓人背約兵不至世雄孤軍度磧伊吾懼請降世雄遂於漢舊伊吾城東築城號新伊吾留銀青光祿大

夫王威鎮之而還進位正議大夫遼東之役為沃沮道
軍將與宇文述同敗績於平壤還次白石山為賊所圍
百餘重四面矢下如雨世雄以羸師為方陣選勁騎二
百縱擊破之而還所亡失多竟坐免明年帝復征遼東
拜右候衛將軍兵指蹋頓道軍至烏骨城會楊玄感反
班師帝至柳城以世雄為東北道大使行燕郡太守鎮
懷遠十年復從帝至遼東遷左禦衛大將軍仍領涿郡
留守未幾李密逼東都詔世雄率幽薊精兵將擊之次

河間營於城南竇建德率精銳數百人來襲之大敗世
雄與左右數十騎遁入河間城慙恚發病歸涿郡卒子
萬述萬淑萬鈞萬徹萬備竝以驍武知名

論曰段文振有周之日早以武毅見知隋世之初又以
幹力受委任兼文武稱為諒直其高位厚秩非虛致也
來護幼懷倜儻猛桀抑揚晚至勤王驅馳畢力樓船制
勝掃勦敵如拾遺閔鄉討亂翦克魁如摧朽位班上將
顯居大國道消邁難忠至不渝惜矣子蓋雅有幹局質

性方嚴見義而勇臨機能斷保全邦邑勤亦懋哉羅暎
忠亮之性所在稱重送往之節義感人臣死而有知乃
結草之義法尚征伐四夷亦足嘉焉文昇東都解圍頗
亦宣力西京居守政以賄成鄙哉鄙哉夫何足數劉權
淮楚舊族雄名早著時逢擾攘任等尉佗遂能拒子邪
言足驗誠臣之節李薛竝以驍武之用當于有事之秋
致茲富貴可謂自取時迤遭躋良有命予

北史卷七十六